

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES



---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 148

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations*

---

**VOLUME 148**

**1952**

I. Nos. 1931-1944  
II. Nos. 474-475

---

**TABLE OF CONTENTS**

---

**I**

*Treaties and international agreements  
registered from 30 October 1952 to 6 November 1952*

	<i>Page</i>
<b>No. 1931. United States of America and Cuba:</b> Point Four General Agreement for technical co-operation. Signed at Havana, on 20 June 1951 . . . . .	3
<b>No. 1932. United States of America and Dominican Republic:</b> Exchange of notes constituting an agreement relating to a co-operative program of vocational education in the Dominican Republic. Ciudad Trujillo, 16 March 1951 . . . . .	15
<b>No. 1933. United States of America and Ethiopia:</b> Point Four General Agreement for technical co-operation. Signed at Addis Ababa, on 16 June 1951 . . . . .	39
<b>No. 1934. United States of America and India:</b> Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. New Delhi, 8 November 1950 and 11 January 1951	49
<b>No. 1935. United States of America and Italy:</b> Exchange of notes constituting an agreement relating to the designation of the third permanent member of the Italian-United States Conciliation Commission. Rome, 12 and 13 February 1951 . . . . .	57
<b>No. 1936. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and France:</b> Agreement on technical assistance for Libya. Signed at London, on 15 June 1951 . . . . .	67
<b>No. 1937. United States of America and Sweden:</b> Agreement concerning participation of a Swedish Red Cross Field Hospital in the United Nations operations in Korea. Signed at Washington, on 27 June 1951 . . . . .	77

*Traité et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 148

1952

I. N°s 1931-1944  
II. N°s 474-475

**TABLE DES MATIÈRES**

**I**

*Traité et accords internationaux  
enregistrés du 30 octobre 1952 au 6 novembre 1952*

	<i>Pages</i>
<b>N° 1931. États-Unis d'Amérique et Cuba :</b>	
Accord général relatif à la coopération technique dans le cadre du Point quatre. Signé à La Havane, le 20 juin 1951 . . . . .	3
<b>N° 1932. États-Unis d'Amérique et République Dominicaine :</b>	
Échange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération en matière d'enseignement professionnel dans la République Dominicaine. Ciudad-Trujillo, 16 mars 1951 . . . . .	15
<b>N° 1933. États-Unis d'Amérique et Éthiopie :</b>	
Accord général relatif à la coopération technique dans le cadre du Point quatre. Signé à Addis-Abéba, le 16 juin 1951 . . . . .	39
<b>N° 1934. États-Unis d'Amérique et Inde :</b>	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. New-Delhi, 8 novembre 1950 et 11 janvier 1951 . . . . .	49
<b>N° 1935. États-Unis d'Amérique et Italie :</b>	
Échange de notes constituant un accord relatif à la désignation du tiers membre permanent de la Commission de conciliation italo-américaine. Rome, 12 et 13 février 1951 . . . . .	57
<b>N° 1936. États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France :</b>	
Accord concernant l'assistance technique pour la Libye. Signé à Londres, le 15 juin 1951 . . . . .	67
<b>N° 1937. États-Unis d'Amérique et Suède :</b>	
Accord relatif à la participation d'un hôpital de campagne de la Croix-Rouge suédoise aux opérations des Nations Unies en Corée. Signé à Washington, le 27 juin 1951 . . . . .	77

	<i>Page</i>
<b>No. 1938. United States of America and Union of South Africa:</b> Treaty relating to extradition. Signed at Washington, on 18 December 1947	85
<b>No. 1939. United States of America and Mexico:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement supplementing the Agreement of 4 August 1942, as amended, relating to the employment in the United States of America of Mexican agricultural workers. Mexico, 25 March and 2 April 1947	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the legal employment of certain Mexican workers who entered the United States of America illegally to engage in agricultural work. Mexico, 10 March 1947	
Exchange of notes constituting an agreement supplementing, with respect to employment in the State of Texas, the Agreement of 10 March 1947 relating to the legal employment of certain Mexican workers who entered the United States of America illegally to engage in agricultural work. Mexico, 10 March 1947	
Exchange of notes constituting an agreement superseding the Agreements of 26 April 1943 and 10 March 1947 relating to the employment in the United States of America of Mexican agricultural workers. Mexico, 20 and 21 February 1948	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the employment in the United States of America of Mexican agricultural workers. Mexico, 1 August 1949	
Exchange of notes constituting an agreement regarding the interpretation of the Agreement of 1 August 1949 relating to the employment in the United States of America of Mexican agricultural workers. Mexico, 19 August 1949	
Exchange of notes constituting an agreement amending, for the remaining portion of 1949, article 12 of the Agreement of 1 August 1949 relating to the employment in the United States of America of Mexican agricultural workers. Mexico, 13, 14, 21, 26 and 31 October and 9 November 1949	
Exchange of notes constituting an agreement extending indefinitely the amendment to article 12 of the Agreement of 1 August 1949 relating to the employment in the United States of America of Mexican agricultural workers. Mexico, 10 and 12 May 1950	
Exchange of notes constituting an agreement accepting certain rules of procedure and supplemental joint interpretations relating to the employment in the United States of America of Mexican agricultural workers. Mexico, 28 July 1950 . . . . .	104
<b>No. 1940. United States of America and France:</b>	
Agreement concerning the interment in France and in territories of the French Union or the removal to the United States of the bodies of American soldiers killed in the war of 1939-1945. Signed at Paris, on 1 October 1947 . . . . .	303

	<i>Pages</i>
<b>Nº 1938. États-Unis d'Amérique et Union Sud-Africaine :</b> Traité d'extradition. Signé à Washington, le 18 décembre 1947 . . . . .	85
<b>Nº 1939. États-Unis d'Amérique et Mexique :</b> Échange de notes constituant un accord complétant l'Accord du 4 août 1942, modifié, relatif à l'emploi aux États-Unis d'Amérique de travailleurs agricoles mexicains. Mexico, 25 mars et 2 avril 1947	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'emploi, dans des conditions régulières, de certains travailleurs mexicains qui ont pénétré irrégulièrement aux États-Unis d'Amérique pour s'y livrer à des travaux agricoles. Mexico, 10 mars 1947	
Échange de notes constituant un accord complétant, en ce qui concerne l'emploi dans l'État du Texas, l'Accord du 10 mars 1947 relatif à l'emploi, dans des conditions régulières, de certains travailleurs mexicains qui ont pénétré illégalement aux États-Unis pour s'y livrer à des travaux agricoles. Mexico, 10 mars 1947	
Échange de notes constituant un accord remplaçant les Accords des 26 avril 1943 et 10 mars 1947 relatifs à l'emploi aux États-Unis d'Amérique de travailleurs agricoles mexicains. Mexico, 20 et 21 février 1948	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'emploi aux États-Unis d'Amérique de travailleurs agricoles mexicains. Mexico, 1 <sup>er</sup> août 1949	
Échange de notes constituant un accord ayant trait à l'interprétation de l'Accord du 1 <sup>er</sup> août 1949 relatif à l'emploi aux États-Unis d'Amérique de travailleurs agricoles mexicains. Mexico, 19 août 1949	
Échange de notes constituant un accord modifiant, pour la partie restant à courir de l'année 1949, l'article 12 de l'Accord du 1 <sup>er</sup> août 1949 relatif à l'emploi aux États-Unis d'Amérique de travailleurs agricoles mexicains. Mexico, 13, 14, 21, 26 et 31 octobre et 9 novembre 1949	
Échange de notes constituant un accord prorogeant indéfiniment l'amendement à l'article 12 de l'Accord du 1 <sup>er</sup> août 1949 relatif à l'emploi aux États-Unis d'Amérique de travailleurs agricoles mexicains. Mexico, 10 et 12 mai 1950	
Échange de notes constituant un accord entérinant certaines procédures et certaines interprétations communes complémentaires relatives à l'emploi aux États-Unis d'Amérique de travailleurs agricoles mexicains. Mexico, 28 juillet 1950 . . . . .	105
<b>Nº 1940. États-Unis d'Amérique et France :</b> Accord concernant l'inhumation en France et dans les territoires de l'Union française ou le transfert aux États-Unis des corps des ressortissants américains victimes de la guerre de 1939-1945. Signé à Paris, le 1 <sup>er</sup> octobre 1947 . . . . .	303